

الجنة والنار

الحمد لله المبدئ المعيد العي الحמיד ذي العفو الواسع والعقاب الشديد، من هداه فهو السعيد السديد ومن أضله فهو الطريد البعيد ومن أرشده إلى سبيل النجاة ووفقه فهو الرشيد، يعلم ما ظهر وما بطن وما خفي وما علن وهو أقرب إلى كل مريد من حبلى الوريد، قسم الخلق قسمين، وجعل لهم منزلتين، فريق في الجنة وفريق في السعير، ورغب في ثوابه، ورهب من عقابه والله الحجة البالغة فمن عمل صالحا فلنفسه ومن أساء فعليها وما ربك بظلام للعبيد، وأصلي وأسلم على سيدنا محمد البشير النذير وعلى آله وأصحابه الطيبين الطاهرين، أما بعد عباد الله فإني أوصيكم ونفسي بتقوى الله العلي العظيم القائل في محكم كتابه ﴿لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ الْفَائِزُونَ﴾^١ إخوة الإيمان إن الذكي الفطن من تزود من دنياه لأخبرته ولم يبع آخبرته بعرض من الدنيا، فالتاس يوم القيامة قسم إلى الجنة وقسم إلى النار فهما داران ما للناس غيرهما فانظريا أخي ماذا تختار لنفسك، فالجنة أعدت للمؤمنين والنار أعدت للكافرين ولا يستوي أصحاب النار وأصحاب الجنة، طعام أهل الجنة كما قال تعالى ﴿وَفَكَهَةً مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ﴾^٢ ولحم طير مما يشتهون^٣ أما طعام أهل النار فكما قال تعالى ﴿لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيعٍ﴾^٤ لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ^٥ والصريع شجر كربه المنظر كربه الرائحة وثمره كربه الطعم وكما قال تعالى ﴿إِنَّ شَجَرَتَ الزَّقُّومِ﴾^٦ طعام الأثيم^٧ كالمهل يغلي في البطن^٨ كغلي الحميم^٩.

^١ سورة الحشر/٢٠.

^٢ سورة الواقعة/٢٠-٢١.

^٣ سورة الغاشية/٦-٧.

^٤ سورة الدخان/٤٣-٤٦.

إِخْوَةَ الْإِيمَانِ لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ وَلَا يَسْتَوِي شَرَابُ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَشَرَابُ أَهْلِ النَّارِ فَأَمَّا أَهْلُ الْجَنَّةِ فَإِنَّهُمْ يُسْقَوْنَ مِنَ الرَّحِيقِ وَهِيَ عَيْنٌ فِي الْجَنَّةِ مَشْوَبَةٌ بِالْمِسْكِ بِإِنَاءٍ مَخْتُومٍ عَلَيْهِ بِالْمِسْكِ وَمَمْزُوجٍ فِيهِ مِنْ تَسْنِيمٍ وَهِيَ عَيْنٌ فِي الْجَنَّةِ رَفِيعَةُ الْقَدْرِ. وَأَمَّا أَهْلُ النَّارِ فَشَرَابُهُمُ الْمَاءُ الْمُتَنَاهِي فِي الْحَرَارَةِ قَالَ تَعَالَى ﴿لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا﴾^{٢٥} إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَّاقًا^{٢٥} وَالْحَمِيمُ هُوَ الشَّرَابُ الْمُتَنَاهِي فِي الْحَرَارَةِ وَالْغَسَّاقُ مَا يَسِيلُ مِنْ جُلُودِ أَهْلِ النَّارِ تَسْقِيهِمْ إِيَّاهُ مَلَائِكَةُ الْعَذَابِ فَتَنْقَطِعُ أَمْعَاؤُهُمْ.

إِخْوَةَ الْإِيمَانِ لِيُحَاسِبَ كُلُّ مَنَا نَفْسَهُ خَشْيَةً أَنْ يَكُونَ مِمَّنْ وَرَدَ فِيهِمْ ﴿وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ﴾^{٢٦} عَامِلَةٌ نَاصِبَةٌ^{٢٦} تَصَلَّى نَارًا حَامِيَةً^{٢٦} تُسْقَى مِنْ عَيْنٍ عَآنِيَةٍ^{٢٦} لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيعٍ^{٢٦} لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ^{٢٦}.

فَانْظُرْ أَخِي الْمُسْلِمَ مَاذَا أَعَدَدْتَ وَلِأَيِّ دَارٍ تَهَيَّأْتَ فَلَيْسَ فِي الْآخِرَةِ دَارٌ إِلَّا جَنَّةٌ أَوْ نَارٌ وَلَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ الْجَنَّةِ وَأَصْحَابُ النَّارِ أَجَارَنِي اللَّهُ وَإِيَّاكُمْ مِنَ النَّارِ. هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ.

الخطبة الثانية

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَشْكُرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَعَلَى كُلِّ رَسُولٍ أَرْسَلَهُ، أَمَّا بَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ فَإِنِّي أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ.

Dieu dit dans un verset explicite de Son Livre, dans sourate الحشر *Al-Hachr* ce qui signifie: « Les gens de l'enfer et les gens du Paradis ne sont pas équivalents. Les gens du Paradis, ce sont eux les gagnants. »

Mes frères de foi, celui qui est intelligent, perspicace, c'est celui qui prend des provisions dans sa vie d'ici-bas pour son au-delà. C'est celui qui ne vend pas son au-delà contre un bien du bas monde. Au Jour du jugement, une partie des gens iront au Paradis et une partie

^{٢٥} سورة النبا/٢٤-٢٥.

^{٢٦} سورة الغاشية/٢-٧.

en enfer. Il s'agit des deux résidences, les gens n'en auront pas d'autre. Alors à toi de voir, mon frère, laquelle des deux tu choisis pour toi-même !

Le Paradis a été préparé pour les croyants, alors que l'enfer a été préparé pour les mécréants. Et les gens de l'enfer ne sont pas équivalents aux gens du Paradis. La nourriture des gens du Paradis est telle qu'Il le dit تعالى, dans sourate الواقعة *Al-Waqi'ah* versets 20 et 21 qui signifient : « **Des fruits de ceux qu'ils préfèrent et de la chair d'oiseau de celle qu'ils désirent.** » Quant à la nourriture des gens de l'enfer, elle est telle que Dieu تعالى le dit dans *sourat Al-Ghachiyyah* versets 6 et 7 qui signifient : « **Ils n'auront pas d'autre nourriture que du dari qui ne profite pas au corps et ne fait pas passer la faim.** » Le dari ضريع est une plante hideuse à voir et à l'odeur repoussante, dont les fruits ont un très mauvais goût, tout comme Dieu تعالى le dit dans *sourat Ad-Doukhan* versets 43 à 46 qui signifient : « **L'arbre du zaggoum servira de nourriture aux pécheurs, comme du plomb fondu en ébullition dans leurs ventres, comme peut bouillir l'eau extrêmement chaude.** »

Mes frères de foi, les gens de l'enfer et les gens du Paradis ne sont pas équivalents. La boisson des gens du Paradis et la boisson des gens de l'enfer ne sont pas équivalentes. Les gens du Paradis auront pour boisson الرحيق *ar-rahiq* –le nectar préservé– qui est une source au Paradis embaumée de musc, dans des récipients qui sont cachetés avec du musc et mélangé avec التسنيم *at-tasnīm* qui est également une source au Paradis d'un très haut degré. Quant à la boisson des gens de l'enfer, il s'agit d'une eau extrêmement chaude. Dieu dit dans *sourat An-Naba'* ce qui signifie : « **Ils ne goûteront ni fraîcheur ni boisson, si ce n'est du hamim et du ghassaq** » Le hamim, c'est une boisson d'une extrême chaleur et le ghassaq, c'est ce qui s'écoule des peaux [calcinées] des gens de l'enfer. Ce sont les anges du châtiment qui leur donneront à boire, de sorte que leurs intestins s'en trouveront déchirés.

Mes frères de foi, que chacun d'entre nous se rende des comptes et qu'il considère ce qu'il a préparé comme provision pour le jour de la résurrection afin qu'il soit au nombre de ceux au sujet desquels il est parvenu dans *sourat Al-Ghachiyyah* ce qui signifie : « **Il y aura des visages réjouis ce jour-là, satisfaits de ce qu'ils auront accompli, dans un Paradis élevé où ils n'entendront aucune mauvaise parole, où couleront des sources d'eau, où il y aura des lits élevés, des coupes mises à disposition, des coussins alignés et des tapis étalés.** »

Alors que l'on considère ce que l'on a préparé comme provisions, par crainte d'être au nombre de ceux au sujet desquels il est parvenu dans *sourat Al-Ghachiyyah* ce qui signifie : « **Il y aura ce jour-là des visages [de gens] humiliés, qui endureront et qui souffriront, Ils entreront dans un feu très ardent, ils Il y aura ce jour-là des visages [de gens]**

humiliés, qui endureront et qui souffriront, Ils entreront dans un feu très ardent, ils seront abreuvés d'une source d'eau extrêmement chaude. Ils n'auront pas d'autre nourriture si ce n'est du dari[^] qui ne profite pas [au corps] et ne fait pas passer la faim. »

Regarde mon frère musulman ce que tu as préparé, pour quelle résidence tu t'es préparé car dans l'au-delà il n'y a pas d'autre résidence, si ce n'est le Paradis et l'enfer. Et les gens du Paradis et de l'enfer ne sont pas équivalents.

واعلموا أَنَّ اللَّهَ أَمَرَكُمْ بِأَمْرِ عَظِيمٍ، أَمَرَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ فَقَالَ ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾^٧. اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا اِبْرَاهِيْمَ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا اِبْرَاهِيْمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا اِبْرَاهِيْمَ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا اِبْرَاهِيْمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ.

يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ﴾^٨ يَوْمَ تَرَوْنها تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمَلٍ حَمْلَهَا وَتَرى النَّاسُ سُكَرَى وَمَا هُمْ بِسُكَرَى وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ^٩، اَللّٰهُمَّ اِنَّا دَعَوْنَاكَ فَاسْتَجِبْ لَنَا دُعَاءَنَا فَاغْفِرِ اللّٰهُمَّ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا اللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْاَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْاَمْوَاتِ رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْاٰخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ، اللّٰهُمَّ اجْزِ الشَّيْخَ عَبْدَ اللَّهِ الْهَرَيْرِيَّ عَنَّا خَيْرًا وَارْحَمْهُ رَحْمَةً وَاسِعَةً. عِبَادَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوهُ يَزِدْكُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُ يُغْفِرْ لَكُمْ وَاتَّقُوهُ يَجْعَلْ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مَخْرَجًا، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ.

^٧ سورة الاحزاب/٥٦.

^٨ سورة الحج/١-٢.